

DODATOK č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2231012009701

ČÍSLO DODATKU: DZ223101200970101

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Senec
sídlo : Mierové námestie č. 8, 903 01 Senec
Slovenská republika
zapísaný v : _____
konajúci : Ing. Karol Kvál
IČO : 00305065
DIČ : 2020662237
telefón / fax : 02/20205134
e-mail : musenec@senec.sk
banka : OTP Banka Slovensko a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie:¹
refundácia:² SK82 5200 0000 0000 0056 2441

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v Článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY v bode 2.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.10.2014**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: **Prijímateľ prevezme predmet Projektu od zhotoviteľa preberacím protokolom**, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok 3

V Zmluve v Článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A NFP, v bode 3.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 3.4 Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP/ Zmluve o financovaní výkonu činností SO/RO pre Operačný program Bratislavský kraj³ a to **od 20.03.2012 do 31.10.2014**.

Článok 4

V Zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory NFP v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

Článok 5

K Zmluve sa vkladá nová príloha č. 4 Hlásenie o začatí realizácie projektu.

Článok 6

- 6.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 6.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

„podpísané“

Podpis:.....

**Lubomír Jahnátek, minister
pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

„podpísané“

Podpis:.....

Karol Kvál, primátor mesta
Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 4 **Hlásenie o začatí realizácie projektu**

Dátum účinnosti Dodatku č.1 : 23.8.2014

Miesto prvého zverejnenia: Centrálny register zmlúv, www.crz.gov.sk

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	ISRMO OPBK – Senec – Socio - ekonomická analýza mesta Senec	
Kód ITMS	22310120097	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	1 - Infraštruktúra	
Opatrenie	1.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Sociálna práca, spoločenské, sociálne a osobné služby	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Senec
Obec	Senec
Ulica	Mierové námestie
Číslo	8

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Identifikovať a stanoviť oprávnenosť vybranej mestskej oblasti pre prípravu a realizáciu integrovanej stratégie rozvoja mestskej oblasti
Špecifický cieľ projektu 1	Navrhnuť čiastkové projekty ISRMO, ktoré prispievajú k riešeniu existujúcich problémov vo vybranej zóne

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
	Počet projektov zabezpečujúcich trvalú udržateľnosť miest	počet	0	2012	4	2014
	Počet obyvateľov žijúcich v komplexne obnovených zónach	počet	6 800	2012	7 000	2015

4.1 Merateľné ukazovatele projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
	Počet projektov zabezpečujúcich trvalú udržateľnosť miest	počet	0	2012	4	2014

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA1: Vypracovanie Socio-ekonomickej analýzy	Počet projektov zabezpečujúcich trvalú udržateľnosť miest	počet	4

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
HA1: Vypracovanie Socio-ekonomickej analýzy	03/2012	05/2012	AUREX, spol. s r.o.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu:			
Ukončenie projektu*	09/2014	10/2014	prijímateľ
Publicita a informovanosť	03/2012	10/2014	prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 Prípravná a projektová dokumentácia	6 480,00	0,00	6 480,00	HA1
CELKOVO s DPH	6 480,00	0,00	6 480,00	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)		6 480,00	0,00	6 480,00
1	HA1: Vypracovanie Socio-ekonomickej analýzy	6 480,00	0,00	6 480,00
Podporné aktivity		0,00	0,00	0,00
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO s DPH		6 480,00	0,00	6 480,00

rÄfč>.¥

vpráciy

bnôslavský

¹ÉikMi
HLÁSENIE O ZAČATÍ REÁLK^IE PROJEKTU



¹. H I
I*KÓD PROJEKTU / K ^fg LAID)E)N) : NFF(ITMS)<:

i o i \2mo% o

íKÉÉÔ V PROJEKTU

>RMO OPBK - Senec-Socio-ekonomická analýza mesta Senec

m
MESTO SENEC

Obec (mesto)

90301

ifcnw¹

MESTO

0*305065

DIČ

m
20206-2237
-qiri -qil-jit

Ulica, číslo domu

Mierové námestie 8

tora

D áno E nie

REALIZÁCIE AKTIVÍT PROJEKTU

, realizácie projektu (dd.mm.nTr);

mmm
20.03.2012

i itttutárneho orgánu prijímateľa³



.. . il." v.i. 'É
--íúlf".



Príloha č. 1 - ROZPOČET OPRÁVNENÝCH A NEOPRÁVNENÝCH VÝDAVKOV PROJEKTU**Kód ITMS: NFP22310120179****Názov projektu: Socio-ekonomická analýza mesta Senec**

	Žiadané výdavky zo ŽoNFP	Schválené výdavky zo ŽoNFP	Poznámka
INVESTIČNÉ NÁKLADY			
1. NÁKUP DLHODOBÉHO HM	0,00 €	0,00 €	
2. NÁKUP DLHODOBÉHO NM	0,00 €	0,00 €	
3. NÁKUP KRÁTKODOBÉHO M	0,00 €	0,00 €	
4. STAVEBNÉ PRÁCE	0,00 €	0,00 €	
5. INÉ NEZARADENÉ IN	0,00 €	0,00 €	
SPOLU INVESTIČNÉ NÁKLADY	0,00 €	0,00 €	
NEINVESTIČNÉ NÁKLADY			
6. MZDOVÉ NÁKLADY	0,00 €	0,00 €	
7. CESTOVNÉ NÁKLADY	0,00 €	0,00 €	
8. SLUŽBY DODÁVATEĽOV	0,00 €	0,00 €	
9. INÉ PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY	0,00 €	0,00 €	
10. INÉ NEINVESTIČNÉ NÁKLADY	6 480,00 €	6 480,00 €	
HA 1: Vypracovanie socio-ekonomickej analýzy	6 480,00 €	6 480,00 €	
SPOLU NEINVESTIČNÉ NÁKLADY	6 480,00 €	6 480,00 €	
SPOLU ROZPOČET v EUR	6 480,00 €	6 480,00 €	

Sumarizačný rozpočet

Stavba:		Socio-ekonomická analýza mesta Senec	
Názov hlavnej aktivity	Zhotoviteľ	Suma v ŽoNFP	Suma po hodnotiacom procese
HA 1: Vypracovanie socio-ekonomickej analýzy	cccccccc	6 480,00	
#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!	
#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!	
#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!	
Suma hlavných aktivít		#ODKAZ!	0,00
Názov podpornej aktivity			
#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!	
#ODKAZ!	#ODKAZ!	#ODKAZ!	
Suma podporných aktivít		#ODKAZ!	0,00
Suma celkom		#ODKAZ!	0,00
Pomer medzi podpornou a hlavnou aktivitou		#ODKAZ!	#ODKAZ!

Suma po VO

0,00

#ODKAZ!

#ODKAZ!

#ODKAZ!

#ODKAZ!

#ODKAZ!

#ODKAZ!

#ODKAZ!

#ODKAZ!

Projekt:		Socio-ekonomická analýza mesta Senec				
Aktivita:		HA 1: Vypracovanie socio-ekonomickej analýzy		Dodávateľ: AUREX spol. s r.o. Dátum: 31.7.2014		
P.č.	skupina výdavkov	Názov položky	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Cena celkom
					EUR	EUR
1	716	A1 : Opis mesta a jeho mestských častí : pomocou základných geografických údajov (poloha, rozloha, počet obyvateľov, atď.) a vymedzenie pozície mesta/mestskej časti v Hlavnom meste SR Bratislavy / v Bratislavskom samosprávnom kraji vo vzťahu k geografickému umiestneniu mesta/mestskej časti,	osobo/hodina	20,000	25,00	500,00
2	716	A2: Analýza a vyhodnotenie súčasného stavu: a) sociálna a demografická štruktúra obyvateľstva, b) stav a tendencie ekonomického rozvoja mesta/mestskej časti - zhrnutie hlavných ukazovateľov pre rozvoj podnikania v meste/mestskej časti, pracovné príležitosti, stav nezamestnanosti, podmienky pre rozvoj výroby, obchodu a služieb, c) stav občianskej vybavenosti v súvislosti s podporou sociálnej integrácie, kvality života a rozvoja ľudských zdrojov mesta/mestskej časti - školstva, sociálnej starostlivosti, zdravotníctva, bývania, kultúry, voľno-časových aktivít, a pod. d) dopravná dostupnosť - stav dopravnej a technickej infraštruktúry, obsluha mestskou hromadnou dopravou i nemotorovou dopravou, e) prítťaživosť prostredia v meste/mestskej časti – verejné priestranstvá, zeleň, parkovanie, a pod.,	osobo/hodina	70,000	25,00	1 750,00
3	716	A3: Charakteristika znakov rozvoja mesta a stanovenie mestských oblastí 3.1 charakteristika hlavných pozitívnych a negatívnych znakov socio-ekonomického rozvoja mesta/mestskej časti vo vzťahu k relevantným strategickým dokumentom prijatým na národnej, regionálnej a miestnej úrovni, 3.2 zoznam mestských oblastí s výraznými hospodárskymi a sociálnymi problémami – určenie najohrozenejších mestských oblastí na základe vyššie uvedených bodov vrátane zdôvodnenia výberu mestských oblastí	osobo/hodina	46,000	25,00	1 150,00
4	716	A4: Definícia disparít: (nerovnosti, rozdielnosti) mestských častí (oblastí mesta) so zameraním na sociálne problémy obyvateľstva (napr. nízka životná úroveň, nezamestnanosť, nízka úroveň vzdelania, kriminalita, drogy, prostitúcia, gamblerstvo, alkoholizmus a pod.) – ich popis a určenie mestských oblastí, v ktorých sú uvedené problémy najvýraznejšie,	osobo/hodina	40,000	25,00	1 000,00
5	716	A5: SWOT analýza mesta	osobo/hodina	40,000	25,00	1 000,00
Spolu						5 400,00 €
DPH 20 %						1 080,00 €
Spolu s DPH						6 480,00 €